



ЗАХОДИ ФАРМЕРСЬКИХ СТЕЙТІВ ЗА ПІДНЕСЕННЯ ЦІН

ВАШІНГТОН. — Президент Рузвельт відбуде з губернаторами п'ятьох середньо-західних стейтів конференцію в справі піднесення цін на фермерські продукти.

Губернатори хотіли, щоб федеральний уряд установив ціни на продукти та щоби на тепер ціну пішених істановити на 1 долар і 3 центи за бушель.

Секретар рільництва заявився проти встановлення цін під теперішню пору.

Зате переговори в справі встановлення фермерського кодексу поступили значно вперед. Кодекс признає фермерським робітникам право до організації.

ПРЕЗИДЕНТ ЗГОДИВСЯ НА АДВЕНШЮ ДЛЯ СТРАЙКУЮЧИХ МАЙНЕРІВ.

ВАШІНГТОН. — Президент Рузвельт визначив комітетови страйкуючих майнерів повіту Фіетс адвентію в Білім Домі.

На ті несприятелі юнію страйку майнерів в околиці Вилкс Баре прийшло в двох місяцях до поважних заворушень. У неспокое коопальні в Пейнсе у четвер вполудне ранено п'ять жінок і двоє дітей. 17-літнього Михайла Уришака й 18-літнього Івана Висоцького забрано до шпиталю. Уришак сказав поліції, що він не є майнером та що його постріли страйкар, що стояв пикетом. Висоцький заявив, що він діваст постріл, коли стояв на своїм подвір'ю й здалека приглядався стрілянні коопальної поліції.

У заворушеннях коло коопальні Пайн Ридж, що належить до Годсон Кол Ко, страйкарі поломали авто, що ждали на скебуочих майнерів.

РОБІТНИЧА РАДА ПРОБУЄ ПОЛАГОДИТИ ШОВКОВИЙ СТРАЙК.

ВАШІНГТОН. — Краєва Робітнича Рада виробила низку правил для шовкового промислу, котрі на її думку, покінчать у короткі час страйк шовкових фабрик, що захопили яких 50,000 робітників.

Робітники мали би вертатись до роботи, а скляра робітничої заплати мала би спиратись на заплати 25 доларів на тиждень для ткачів.

ПРОФЕСОР ПРОТИ ПАЦИФІЗМУ СТУДЕНТІВ.

НЮ ЙОРК. — Джеймс Шатвел, професор історії в Колумбійських університеті, виступав на пацифістичній конференції студентів того університету з критикою пацифістичного становища студентів. Професор критикував головну резолюцію конференції, котрою студенти зобов'язувалися не дати на випадок війни ніякого послугу департаментови війни. Проф. Шатвел називав цю резолюцію недорозумілою та походилою з чувства, а не з розуму.

АМЕРИКАНСЬКИЙ ЛЕГІОН БЕЗУМОВНО ПРОТИ ВИЗНАННЯ РОСІЇ.

НЮ ЙОРК. — На зібранню Американського Леґіону в готелі Пенсильванія виступив з промовою краєвий командант Леґіону, Едвард Гез, та в своїй промові заявив, що Американський Леґіон стоїть безумовно проти визнання Росії Америкою.

СЕКРЕТАР СТЕПІТУ БОРОНИТИ НІМЕЦЬКОГО ПРЕДСТАВНИКА.

ВАШІНГТОН. — Німецький амбасадор д-р Лютер віднісся до департаменту стейту з протестом проти образливих закидів, зроблених йому деякими жидівськими лідерами.

Д-р Лютер звернув увагу передовсім на донесення про промову ньюйорського адвоката Охтермеєра на зборах у Клівленді, в якій він, як донесено, назвав д-ра Лютера замаскованим нацистичним пропагатором.

Секретар Гол висказав жалю уряду з приводу цих виспівів.

СЛІДСТВО ЗА НАШІСТНИЧУ АКЦІЮ В АМЕРИЦІ.

НЮ ЙОРК. Між першими свідками, покликаними прокуратором Медейлі перед федеральну лаву присяжних суддів для розслідування нацистичної пропаганди в Америці, була жінка д-ра Грібля. Пані Грібль відмовилася відповідати на деякі питання прокуратора на ті основі, що прокуратор, як Жид, є упереджений проти неї.

Мейор О'Браєн говорив знову про свою заборону "німецького дня", а тимчасом Товариства Стойбена винаймали вже велику галю Медисон Сквер Гарден на свій "німецький день", на котрий вони запросили теж "Об'єднання Німецьких Товариств", котрому не вдалося відсвяткувати "німецького дня", через протести Жидів та заборону мейора.

ПЕРША ПУБЛИЧНА ОПЕРАЦІЯ ДЛЯ ЛІЧЕННЯ ЕПІЛЕПСІЇ.

НЮ ЙОРК. — Д-р Ней, професор ньюйорської медичної колеґії, зробив першу публичну операцію для лічення епілепсії. Цєю операцією він старався доказати свою теорію, що зняття верха черепа лічить епілепсію. У своїм відчиті про лічення епілепсії д-р Ней заявив, що за останніх 5 літ він доконав 101 таких операцій, та що у 80 процентах випадків хорі зовсім виждували.

БОВК У КЕРНИЦІ.

Величезний бовк, котрий проявив надзвичайну лють і на котрого голову була наложена нагорода в сумі 24 доларів, упав у заклинчу керничю на фермі Олферта в Мавтині Лейкс, Міннесота, і згинув з голоду.

ЖАХЛИВА КАТАСТРОФА В БУКАРЕШТІ.

Підчас молитов у "Судний День" трапикася в синягозі в Букарешті жахлива катастрофа. З невідомих досі причин повстало коротке світло, що спричинило невелику пожежу. В одній хвилині якась жінка, що була на галерії, крикнула "горить". Присутні в синягозі кинулись в панічному жаху до дверей. Нагло завалилася галерія, де сидили жінки. Звід галерії видобули 12 убитих жінок. 30 осіб є важко ранені, а між ними кілька лежать в агонії. Вістка про цей трагічний випадок в дві години великого свята викликала між Жидами велике пригноблення.

ЖИДІВСЬКІ ПОГРОЗИ.

У варшавських сіоністичних щоденнику "Гайнт" вмістив львівський сіоністичний дай-р Ротенштайр, статтю на тему ворожого відношення Українців в Східній Галичині до Жидів.

З тої статті довідуюся, що "Українці є так добре організовані, що коли витворилися Жиди децидується опустити село, в якому він і його родичів працювали, то вони (Українці) змагають до того, щоби його (Жидів) випустити без гроша. Від нього не тільки не купують товару, але й того кусника землі, на якому він сидить. Вони хочуть, щоби він опустив те поле й відійшов з нічим".

Винисавши такі жахливі страхити, які діються на наших селах, п. Ротенштайр грозить такими словами: "Нехай Українцям не здається, що ми не будемо реагувати на те все, що вони нам роблять. Нехай Українці не думають, що тому, що ми заняти війною проти Гітлера, не приймемо боротьби з тими, які нападують на невинних Жидів на українських селах. Не хочемо боротьби, але коли нас до неї змушують, ми її приймемо. Не думаю, що би то вишло на добро України! Але вони, а не ми маємо децидувати, що має статись".

Просто страшно робитись на душі. Нема ради! Всі українські громадські ради мусять чимось переверсти ухвалу, що коли Жид забирається з села, від нього член громади мусить відкупити всі товари, громада мусить купити поле (ціну то вже Жид подасть), а крім того на дорогу треба йому дати 10,000 за. Бо інакше Жиди виповядять війну! Розумієте? Війну! — ("Новий Час").

ПОМЕР "КОРОЛЬ ЖЕБРАКІВ".

У Варшаві помер Йосиф Штишман, якого прозвали популяроно "королем жебраків". Кажуть, що покійний заживав велике майно в грошах, золоті та дороготинностях і тепер пошукають його брата Штишмана та ще кількох криваків. Немав зовсім публічній кількості срібних рублів. Однак не вдовольнявся цією знахідкою і ведуть розшуки далше.



ВАРТОВИЙ ЗАСТРІЛИВ ОВЦІРА.

В Галаці (Румунія) застрелив вартовий підпоручника Георгія Кіріяна, сина сотника Кірія, що служив у тім самім полку. Це сталося в 11. год. вечір, коли цей офіцер провіряв стійки. Вартовий жовірт стійки ч. 2 каже, що він стрілив двічі, бо старшина не слухав його завізання.

НЕБУВАЛА БОЖЕВІЛЬНА ПОШЕСТЬ.

В клозьких повіті (Румунія) ствердили урядові чиновники дивну пошесть. Багато мешканців захопили при таких обвах: Селяни спершу засипляють. По кількох днях пробують і мають страшні болю цілого тіла. Ці болю викликають напади божевілья. Хорі захоплюють нестримне жадання дико бігати. Ця слабкість подібна до славних "тарантелів" в екзотичних краях. У міністерстві хліборобства стверджено, що в навічених цію хороборо сторонах споживали селяни жиди, змішану з пшениці й ростиши, що дуже подібна до пшениці. Урядові розсліди тривають далі.

ЯЗВА САРАНЧІ.

Як повідомляють з Каїра, в околицях Туегія появилася велика хмара саранч, довга й широка кілька кілометрів. Саранча перекинулася на цукрові плантації в Наталю і знищила кількасот моргів цукрової тріші. На загрозі саранчи місці видуть літаки і будуть нищити цю жахливу зміву трійливими газами.

ПОМИСЛОВИЯ КУПЕЦЬ НА ВЕСКІ НЕБІЖИЧКІВ.

Сендер-Шмуль Кіперштай з міста Острога на Волині хотів у легкий спосіб добритись до міста і стати багатим. Щоби зрозуміти свої наміри, він уїхався в торговельні взаємини з фірмою "Кресні" і в її набрав різних машин, роверів і т. п. на суму кілька тисяч злотих. На покриття цієї суми Кіперштай зложив векселі, підписані небажками як особами, які ще "не народились". Та афера скоро виявилася, коли треба було платити за векселі. "Помислового" купця присудили на 2 роки тюрми.

З ХРОНКИ ВБИВСТВ НА ВОЛИНІ.

В Рівному на тіл непорушних пришло до суперники між міщанами Федором Козорізом і Федором Тарасевичем. В одній хвилині Козоріс ударив свого противника якимсь твердим знарядом у висок, наслідком чого Тарасевич помер у шпиталю, не відізнавши притомності. Вбивцяка арештовано.

ЗА КІЛЬКА ГРУШОК УБИВ ХЛОПЦА.

В селі Шукшківцях, білорезької волости на Кременьччині, 7-літній хлопець Іван Горопашко вів на грушку Івана Дячука. Останній, зауваживши це, хотів стягнути хлопця і, схопивши за ший, кинув його на пенз так сильно, що той згинув на місці. Дячука потягнуло до судової відповідальности.

БІВСТВО В КРЕХІВЦЯХ.

В Крехівцях коло Станиславова сталася трагедія, яка порушила весь повіт. До дому п. Михайла і Марти з Недільських Вовчуків у Крехівцях приходив від довшого часу сержант 48. п. п. Тома Руца, який старався про руку найстаршої дочки, Елеонори, 22-літньої красавчої робітнички. Згаданий сержант прокидався Українцем, православним Волинцем та власником 28-тектурної осаді в Горохівцях на Волині. Однак коли виявилось, що він розведений і веде гуляще життя, Елеонора зірвала з ним. Розлучений її постановою, прибув Руца дня 24. 9. вполудне до дому її родичів і, викликавши її до другої кімнати, по короткій розмові вбив її 4 вістрями з револьвера. Коли на відгук стріли прибіг батько і мати, вбивник вистріляв кілька разів до них, але, на щастя, хибив. Покійна Елеонора була діяльною соціалкою і ввесь вільний час присвячувала праці в аматорських гуртку і Т-ві Соці у Крехівцях.

САМОСУД НАД КОНО-КРАДАМИ.

На гарячому винку крадіжкі коні прихилили селяни з села Чарниста, пов. Замость, трох конодавців: І. Задкуна, І. Мазура і М. Кукелю. Збіглися селяни з бугами і вирішили доклати самосуду. Кілька селян кинулись на злодіїв. У висліді самосуду побили так важко І. Задкуна, що він пісся кровоток мов помер. Двох інших злодіїв побили так сильно, що їх у несприятному стані відвезли до шпиталю.

НЕ ПОВЕЛОСЯ КОНО-КРАДОВИ.

Константин Павлушко з села Черепашинка, рівненського повіту, "професійно" займався конокрадством. Одного дня йому вдалося вкрасти виразу аж 6 коней. Боячись, щоби його не зловили на транспорті такої великої кількості коней, Павлушко вивів ті коні в поле і там по черзі всі порізав, зер з них шкуру і залучував другого дня їх продати в місті. Та не повелось їм разом конокрадові. Поліція викрила ціу справу і Павлушка арештувала.

РУМУНІЯ ЗАМОВИЛА У ФРАНЦІЇ ВІЙСКОВІ ЛІТАКИ.

Франція дозволила Румунії на ввіз 1,000 вагонів сортового дерева. За це дерево Румунія не дістане готових грошей. Ціною цього дерева будуть заплачені військові літаки для румунської армії. Дотепер платила Румунія за військове знаряддя заграничними позичками, котрі тепер доводиться сплачувати з великими труднощами. Відтепер іде, як бачимо, товар за товар. Але за дерево доведеться всежтаки платити румунським податниками.

ПОМЕР ВІКТОР ПІСНЯЧЕВСЬКИЙ, ВИЗНАЧНИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ЖУРНАЛІСТ І ВИДАВЕЦЬ

ПРАГА (Чехословачина). — В Братиславі помер у 50-му році життя Віктор Піснячевський, український публіцист. Від яких 10 років не чути було цього імені. Вже й старші почали за нього забувати, а молодші його майже не знали. Бо від 10 років Покійний відсунувся від громадського життя й віддався цілковито своїй давній професії — лікарю. Колишній доцент медицини одеського університету, автор талановитих наукових, фахово-медичних розвідок, вигнаний з рідної землі, практикував останні 10 років у малім чеськім містечку.

Дивне тут те, що Покійний відграв у нашій житті велику роль не як лікар, а як видавець-публіцист. Почав свою діяльність ще в 1906 р., заснувавши в Петербурзі український тижневик "Думські Вісти". Рівночасно був він кореспондентом київської "Ради", до якої дописував під псевдонімом "Горленко". В 1917—1919 р. видавав в Одесі свій власний щоденник "Одеський Лісток" (український часопис російською мовою). На еміграції у Відні оснував тижневик "Воля" і редагував його до 1922 року. Комплет того часопису є скрабом відомостей про українську тогочасну імміграцію. Він утримував звязок з усіми осередками українського імміграційного життя, розсіяними по цілому світі. Був фанатиком часопису; останній власний сотик вкладав у часопис і єдиною його журбою було добування фондів на часопис. Як публіцист, відзнався надзвичайно гострим пером, а його хист підкреслювали смішні й погані риси вдачі ріжних землеквітостойників придало йому чимало ворогів. Одного йому не міг ніхто закрити, а це того, щоби він сплямив національний прапор. Ніколи не брав ні одного сотика на свої видання та з національного дожджера. Особисто був людиною високо культурною і товарисько надзвичайно милу.

Після Евгена Чикаленка, як подає львівське "Діло", був Віктор Піснячевський найчільнішим українським часописним видавцем-громадянином. Це зійшов в могилу один з найкращих українських громадян організаторів-редакторів.

ТРИОМФИ УКРАЇНСЬКОЇ ПЯНІСТКИ, ЛЮБКИ КОЛЕСВІНОЇ.

БЕРЛІН (Німеччина). — Славна українська п'яністка, світові слави, Любка Колесса, виступила в Берліні на великим оркестральним концерті, на яким вона, як пише німецька преса, чарувала саму добіру публіку своєю прекрасною, високоартистичною грою, не зважаючи на те, що мала перед самим концертом автомобільний карамболь.

Критики підкреслюють, її велике артистичне відчуття, з яким вона віддає абсолютну красу Моцартові музики. Гострий критик, Гайнріх Шпробель, признає Любці Колессі "незвичайно велику чистість технічного виконання". Відомий критик Чорлі пише, що п. Колесса грає з "набільшою технічною зручністю і чистістю".

ЯПОНЯ ПЕРЕВІЗОВИТЬ ВІЙСЬКА В МАНДЖУРІЮ.

ПЕИПІН (Китай). — Кажуть, що такі заносяться на війну на Далекий Схід, бо Японія забирає свої війська з Китаю і перекидає їх на Сибір.

НЕ ХОЧУТЬ АНГЛІЗІТИСЯ.

ЛОНДОН (Англія). — Завіщено конституцію острова Мальти, який є базою англійської флотії на Середземній морі. Сталося це тому, що "націоналістичне" міністерство більше дбає про те, щоб населення знало італійську мову ніж англійську і вчить по школах більше італійської мови та мови рідної, себто ті, якою говорять місцеве населення. Жиди дивуються, що німецький експорт НЕ ПІДПАВ.

БЕРЛІН (Німеччина). — Німецькі Жиди, а разом з ними і Жиди по цілім світі, не можуть зрозуміти, як може Німеччина виказувати, що внів її товариш не зменшувати, коли Жиди ведуть бойкот німецьких товаришів. А тут показує урядовий німецький звіт, що хоч Жиди бойкотують Німеччину, її експорт щодо деяких товарів навіть більший ніж був перед жидівським бойкотом.

ЛЕЙБОРИСТИ ГОРОЮ.

ЛОНДОН. — Члени Партії Праці захопили у свої руки міські влади в 25 містах. Але ще й тепер не дійшли до тієї сили, яку мали в 1931 р. Та е позначки, що вони знову дійдуть до сили і влади.

ВИПУСТИЛИ НА ВОЛЮ АНГЛІЙСЬКОГО КОРЕСПОНДЕНТА.

МІНХЕН (Німеччина). — Звільнено Ноеля Пантера, англійського кореспондента, арештованого за те, що опусував парад націй як чисто військову. Пантера арештували як шпигуна. Тепер його випустили, бо прокуратор не знайшов нічого такого, щоби можна обжалувати Пантера за шпигунство. Надіяють, що англійський уряд запропестує проти цього арешту. Пантер мусів покинути Німеччину на протязі 48 годнів.

3 УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ.

СІРКАКЮЗ, Н. П.
Молодь і ОДВУ.

Дня 8 вересня відбулися збори молоді, на яких промовляв г. Т. Сістуну ісправі тис цій, для яких створено Організацію Державного Виродження України. Він визнає молоді пам'ятати за тис, що там у старі краю кадууть свої голови за ідеал свободи.

На тис зборів заложено молодіх відділ ОДВУ. Два старші члени, О. Шкомаков і Г. Туркенич, мають допомагати молоді у поширенню відділу.

По нарадах зі старшими членами ОДВУ і відпавляно народні пісень та національно-господарські збори в тис виді, що призначено для великої ісправі гурт нових молодіх людей.

Ілія Каменюк.

PHILADELPHIA, PA.

Protest against Soviets.

At the mass meeting, called for the purpose of voicing a protest against the recognition of the Soviet Government by the United States, held at the Philadelphia Y. M. C. A. on October 22, before a crowd estimated at 2500, several interesting talks were rendered telling of the true conditions within the Soviet Union.

Mr. Welsh, an elderly American diplomat, gave some startling facts of the corruption of the several committees, formed here in this country, which are trying to undermine the United States Government. "There are many anti-communists in committees as the Y. M. C. A., American Civil Liberties Union, League of Industrial Democracy, National Council for the Protection of the Foreign Born and the Labor Union. Modern Russia is the most inhuman, barbaric, brutal, ruthless nation ever known for violence. Russia rules by terror and her agents are trying to overthrow the U. S. Government by force and violence, changing our constitution, marriage laws and all sexual decency."

Mr. Stephen Shumeyko, editor of the "Ukrainian Weekly", spoke on behalf of the numerous young Ukrainians who have learned to love and respect the U. S. Government, must not forget that they are Ukrainian descendants. "Young Ukrainians must not forget the numerous wars fought in the past for Ukraine's freedom. Before it was czarism and now it is communism, but it is the same struggle for self-determination. We too, are protesting against Russian recognition. Food has been deliberately withheld from the Ukrainian and thus over five million have died, which is an actual fact with various sources of proof from European correspondents. This fact is a result of the policy to stamp out the Ukrainian peasants, which are always against the Moscow taking over the Ukraine. Cases of cannibalism have been reported in Ukraine, a country which is regarded as having the most fertile soil in the world. There is practically nothing to eat. Why isn't there any famine in Russia proper? We appeal to the civilized world to put a stop to these acts of terror which are practiced as never before in the world. Many nations have plundered Ukraine, but they left; these modern barons have come to stay to plunder the people. In the name of humanity, send a special committee to investigate of the true conditions in Ukraine. We appeal to the U. S. Government to establish a Red Cross base in Ukraine. We appeal to the civilized world in the sense of justice, to help the Ukrainian people in the nationalistic inspirations, based on ethical, cultural and historical rights."

Mr. Fedush, who served in the Galician Army during the World War, spoke cautiously but firmly. "Russia informs the world of one thing and does another. According to Trotsky, the Ukrainian S. R. has the full right to secede from the U. S. S. R. upon the will of the people, but the Ukrainians haven't been given a chance to express their will. We appeal to America, a nation that stands for freedom, justice and religious worship, to refuse to negotiate with this radical government."

Attorney Swystun, organizer of the ODUU, said: "Russia will never change her policy. The Ukrainians absolutely refuse to part with their wealth, which the Russian Government forcibly takes from the peasant. Food is scarce but there is some meat that the children of Russia always call Galicia as her own. Why can't she intervene or raise protest in the recent pacification of Ukrainians? Because both Russia and Poland have agreed to exterminate the Ukrainians once and for all."

Dr. Galan, president of the Central Committee of Philadelphia, gave the following facts: "Ukraine is surrounded by enemies, all of whom have large armies. There are 19,000,000 soldiers in Russia; 3,000,000 in Poland; 2,000,000 in Rumania; 1,500,000 in Czechoslovakia. How can the Ukrainians cope with them? We should have at least 20,000 Ukrainians here serving in American Army. We must have a well drilled army and be ready in case of outbreak of war in Ukraine. Young Ukrainians should strive to take up military work as officers, which is most essential if an army is to be of service. We cannot build a nation without a prepared army. Propaganda is also necessary, so let us heed the warning."

Mr. Kiryluk, president of the protest committee, read some letters from Ukraine and presided over the orderly mass meeting. Secretary Pasichnyk read the resolution which is to be sent to the President of the United States, to Great Britain, Great Britain and Japan. Singing of the Ukrainian anthems concluded the meeting.

Alexander Yaremko.

ДИВНИЙ ПРИПАДОК.

Дивним дивом трапилось, що рівночасно з самбірським процесом і особною підбуркою Романа Барановича відбулось у Варшаві незвичайне кошизачині арештування колишнього прокуратора і чинного польської боевої організації (ППС), Мечислава Гаревича.

Згаданий прокуратор був студентом медицини і в тодішній боевій організації ППС брав чинну участь під псевдонімом "Сас". Він доконав особисто кілька вдалих терористичних актів і тому був в організації популярним. В якійсь час опісля російської поліції заарештував його і він утік з Варшави до Радому. Там уійшов він до місцевої організації як довірена особа, але вже як провокатор.

Гаревич видав охрانی боевій комітет революційної фракції. Дня 10 вересня 1907 р. арештовано 22 особи, в тому числі кілька жінок гімназистки і деяких чинних польських політичних діячів.

В часі судового процесу Гаревич сповноважав ганейний об'язок фальшивого свідка. Зізнавав, що арештовані доконували революційних чинків з його доручення. Щоб його зізнання виглядали більше правдоподібно, брав Гаревич також вини у на себе. Це одна була комедія, щоб арештовані в блуд бовою організацією. Царський суд засудив Гаревича на кару смерті, але що кару замінили йому негайно на 6 місяців кріпости.

Після 1907 р. виступав Гаревич являю як член "Охрани" і на лузіні показував виключно в товаристві поліціянтів.

З Радомою повернувся Гаревич до Варшави, де даліш провадив своє огидне провокаторське діло.

Між іншими видав Гаревич одного з найкращих польських боевків, а саме Юзефа Монти-Мірського.

Підчас війни зник Гаревич з Варшави і правдоподібно перебував у Росії. До Польщі повернувся вже в часі її самостійності.

Тепер наступила конфронтація і визначні члени колишньої боевої польської організації пізнали Гаревича.

Факт, що колишній провокатор був на державній посаді, і то в часі, коли при владі є колишній революційний ви-зволитель зрозуміле арештування.

Та, як бачимо, що не вилягати тих, що їх заваждали гідка робота різних Гаревичів.

О. У. Н. ДО МОЛОДІ ПО СЕЛАХ.

По селах Західної України розкинуто дотички до молоді й українських школярів, підписано Організацію Українських Націоналістів. В одній такій дотичці читаємо між іншим так:

Полки не хочуть, щоб Ви вчилися в рідній мові, в мові наших славних предків, дідів, батьків, в тій мові, в якій вила Вас рідна Нена молиться; Полки не хочуть, щоб Ви співали українські пісні, які співали Ваші діди, батьки й брати, які ішли до бою за волю України, або за тяжкою працею, та які співала Ваша Нена, Вас колючили.

І тому Полки сполонили школу, до якої ходите Ви, українські школярі.

Полки хочуть через школу і при допомозі вчителів зробити з Вас вірних рабів, слухняних і покориливих горожан Польщі; вони хочуть Вас навчити ненавидіти своє українське й кохати себе польське. Вони хочуть зробити з Вас зрадників Українського Народу.

Але пам'ятайте, Любі Друзі! Коли Ви заможите, то Ваші діти і внуки проклинають Вас за те, що Ви замисили вибороти для них долю й Українську Державу, самі допомагаючи ворогам накласти на них тяжке ярмо. І не буде тоді Український Нарід шанувати Ваших могил, як тепер Український Нарід шанувати могли, що полягає за його волю. Не буде Український Нарід скадати на Вашу честь і про Ваші слави діла пісень.

Тому не дайте, щоб з Вас вороги зробили яничари! Не дайте, щоб Ляхи обернули Вас у своїх слухняних рабів! Ви маєте бути лиярами й боряться за волю України! Переб Вами велика, свята боротьба.

Ви, Молоді Українці, виборуйте для себе рідну, справжню українську школу, в якій Вас читиме ширій, коханий свою рідну землю і рідну, учитель — Українець, у якій Вас читимуть кохати свою рідну землю — Україну, ширій Український Нарід, шанувати її славу минуле. Борьтеся за школу, з якої ви вийдете справжніми синями свого народу й землі, боряться за крашу Долой Яго. З якої Ви вийдете хоробрими лиярами!

Не чекайте, щоб Вам хтось виборувати власну українську школу, а самі ставайте до боротьби! Дружно! Як один!

Спільно ладуйте! Ви мусите боритися за себе полати, самі виборувати власну українську школу без Ляха й лияцького духа! Сами мусите вибороти науку в рідній мові. Ставайте до боротьби за науку про Україну, її славу й багачу.

Щоб Ваша боротьба була успішною, робіть ось що:

1. В школі жадайте, щоб Вас учив учитель ширій Український Народ, що кохав Україну, а не Пользу зайдя, або хуну.

2. Жадайте науки в українській мові, а не в мові нашого ворога й грабника-Полька.

3. Коли Полки учить схоже, щоб Ви молилися по польськи. Ви вперто молились по українськи. Всі як один!

4. Коли учите звертатися до Вас по польськи, не відповідайте йому, або кажіть, що Ви його не розумієте.

5. Коли учите схоже, щоб Ви співали польські пісні — Ви вперто співайте тільки українськи.

6. Жадайте, щоб учитель оповідав Вам не про Польщу, а про Україну, про князів, про гетьманів і козаків, про боротьбу України з її ворогами. Коли вчитель оповідав про Польщу, піднісайте галас у школу, співайте українські рідні пісні, які "Не пора", "Ми гайдамаки".

7. Нищьте по шкільних бібліотеках кожну книгу, в якій оповідається про Польщу та її вихваляється. Нищьте підручники, які вчать Вас кохати

Польщу та забувати й ненавидіти Україну!

8. Нищьте у школі портрети польських королів, Пясуцького, польських панів, грабників українського Народу, а на їх місця завішуйте портрети Шевченка, Франка, Гетьманів.

9. На таблицях випишуйте: "Ми хочемо української школи!" "Геть з польською школою!"

10. Коли зайдя — вчитель схоже когось з Вас, що став в обороні рідної школи, бити чи викидати зі школи, всі, як один, ставайте в школі оборони й не дозволяйте над ним знущатися. Кидайте в учителя книжки й все, що матимете під рукою. Жейте учителя — зайдя й хуну зі школи!

11. Одганіть український одяг, нацепіть українські одяги й лияцькі — припадати й лияцькі, що Ви Українці. Всюди голосно заявляйте, що Ви Українці, що хочете лише справжньої української школи, а не лияцької.

12. Зробіть собі українські синь-жовті прапориці та машини через село, співайте українські пісні та кричіть: "Ми хочемо української школи!" "Ми хочемо вижити про Україну", "Хай же справжній українська школа!" "Геть з українськими Ляхами!" "Хочемо учитель Українці!", "Геть з польськими школами!"

Пам'ятайте, що лише боротьбою, і то вперто, тресавою, здобудете свою школу! Ворог відразу не скориться й буде Вас застрелювати, але Ви, діти славних своїх предків, не застрашите і не оганьбіть їх славою, йай їх шляхами! Будьте тверді і заявляйте в боротьбі! Будьте вірні і для старших! Будьте для всіх прикладами, як треба шанувати своє українське ім'я й треба боритися за краще майбутнє! Пам'ятайте, що за Вами стоїть в нас дивиться весь український Нарід.

Як один! Всі до боротьби! Як до перемоги!

Будьте вдалі! Ставайте в обороні української школи!

ВІДОЗВА

ДО ДОРОГИХ ЗЕМЛЯКІВ-ЛЕМКІВ В АМЕРИЦІ.

(На кури Хвального Лемківського Комітету в Елизабет, М. Дж.)

Як сівач сіє зерно на своїй ниві, так і підписані установили, від 10 років сівачи на нашій Лемківщині зерно освіти і кооперативного єдиного. Це подібно, як на ріллі один зерно схопить, розсипається і дають мотократії плоди своєму власникові, а другі, слабші, нийдуть в землі, так і наші зерно: одні впади на негосподарний, загашений бурною грунтою, та ще не зійшли, або, зійшовши, підупали, а інші — такі є найбільше які 95% — прийняли як кооператив і читали "Прогреси" та відкрили червоним маком нашу землю і Лемківщину на цілім її просторі від Устрик Долоїшніх і Лютовських аж по Мушину — на нашу радість та пожиток і гордість місцевих людей.

Але вже від кількох років поновляю від усіх тис до своїх злобних неуків морозом на цю нашу країну і ці наші квітди: занесено туди "варшавське" православ'я, перепачується до народних шкіл такий дивовляг як "лемківська" мова, відстрашується цього Лемка від наших устанів і т. п. Те все має бути вступом до повного відокремлення Лемківщини від наших Батьківщини, до витворення з нас окремого народу на те, щоб цю бідну Лемківщину опісля втілювати в чужім національним морю. — Треба сподіватися, що це незадовго будуть міх спроби перервати зв'язки між нами та нашими центрами Ревізійний Союз Українських Кооператив і Матеріний Товариство.

ривством "Прогреси" у Львові і всід за тис лишилося самі з нашими "приятелями". Саме тепер змінюється кооперативний закон так, щоб міністерство могло визначувати поодиноким ревізіям Союзом територіальний обсяг їх діяльності, а знову постерункові і члени скарбової митної сторожі притягають брата-Лемка до казальських чинівень ім. Качковського і самі туди випишуть в члени, щоб тильки відганяти людей, від наших чинівень. — Ми певні, що новий закон кооперативний використається також проти нас в цей спосіб, що наші українські Ревізійний Союз у Львові з Лемківщини усячесья і тис позбавиться нашого Лемка добайові опіки цього Союзу. — Туди йде розвиток пойді у нас!

Тепершья хвиля вимагає, щоб ми приготувалися на всі можливості, а саме також і на те, що самі муситимемо супроти низових наших устанів виконувати функції львівських централних товариств. Нейого ми не встані цього виконувати. — Матеріально несабепочені, з трудом тільки — припадати Львівських Товариств і Башій — виконуюмо нашу те-першню відволідальну працю. — Тому звертаємо до Вас з пропозицією:

Ставайте всі дружно в ряди наших приятелів і співробітників і своєю — хочби найменшою, але деякий час постійною — лепотою, причини-теся до належного матеріального забезпечення як устанів в Синоді і придбання й власної домівки так і до уможовіщення на провадження без перерви дотепершньої праці, а до поширення і поглиблення на нашій Лемківщині!

Від цього залежить, чи наші маки-цвіти, всі оті кооперативні і читальні, будуть розроста-ти і множитися, чи може ста-нуть занепадати на вітку на-ших противників!

Отже за Вами слово, Земляки!

Сянік, у жовтні 1933 року.

П. С. Гроші просимо ласкаво слати до "Об'єднання", або в адресу: Д-р Василь Блавацький, адвокат у Синоді.

Підписали: Філія товариства "Прогреси" у Синоді і "Лемківський Союз Кооперативний" у Синоді.

ПРАЦЯ І НАГОРОДА.

(Присвята д-рові Г. Г. С.)
Toil and sweat set the stone.
That shall stand when you are gone.
And ask not that another see
The meaning of your masonry.
Grind the gem and bid the well
For that! For that! I can not tell
The stone may mark a boundary line.
The well may mark the gem may shine.
Be it wage enough for you
To shape them well and set them true.
On the future, who can tell?
Toil on, my brother, and so farewell!
(Author unknown.)

По українськи:
Лиш праця і камінь стає,
Щоб по тобі йшов стовп;
Я не питаю, щоб інший вказів
Цяв твоєї будівлі.
Студно бід, жемчуж теші,
Пошю? Кому? — І не кажи!
Камінь кордон чей значає,
Вода спливе, жемчуж зблещіть.
Досить знати, чому жемчуж
Як вірно діло не схиляти.
Про бачущих хтоб сказав?
Працюй лиш, друже, й будь згорю!

ПОДЯКА

Я, нижче підписаний, член 136 від. У. Н. Союзу, складаю ширю подяку головному урядникам У. Н. Союзу за уділення мені допомоги з фонду допомогного в сумі \$50, котрі стали мені великою помічю в мій слабости.

Визнав всіх Українців, члени не належать до У. Н. Союзу, щоб приєднувалися в члени, бо коли приєднується нешта на чоловіка, то У. Н. Союз ширю поможє.

Також випишете свої діти в ряді У. Н. Союзу, бо будучи члени Союзу залежить від наших дітей.

Василь Карчмар, чл. Карпін, Па.

УВАГА! УВАГА! УВАГА! УВАГА! УВАГА!
СПІЛЬНЕ ВЕЛИКЕ ЛИСТОПАДОВЕ СВЯТО УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВНОСТІ В НЮАРКУ, Н. ДЖ.
ЗАХОДОМ УКРАЇНСЬКИХ ЦЕРКОВНИХ ГРОМАД, ГОРО-ЖАНСЬКИХ КЛУБІВ, ВОІХ БРАТСТВА, ТОВАРИСТВ, СЕСТРИЦТВ І ВСЬОГО УКРАЇНСЬКОГО НАРОДА
В МІСТІ НЮАРКУ, Н. ДЖ.
Урадується

ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 5-ГО ЛИСТОПАДА (NOVEMBER) 1933 РОКУ
В УКРАЇНСЬКІЙ СІНОВІ ГАЛІ
229 SPRINGFIELD AVENUE, NEWARK, N. J.

Початок в годині 7-мій вечір.
Сопран соло п-на Любка Касків. — Тенор соло п. П. Яшко. Хор Товариства "Боян".
Піано аккомпаніамент п-ні Марія Шумейко.
Святочну промову вгодиться д-р Л. П. Пегельський.
Початок в годині 7-мій вечір. Вступ 50 центів.
Обов'язком українського громадянства взяти численну участь в цій великій народній святі.

Комітет.

ПЕРШУ РІЧНИЦЮ

ОТВОРЕННЯ В ЛАСНОГО ДОМУ
ПІД Ч. 181-183 FLEET STREET, JERSEY CITY, N. J.

В СУБОТУ, ДНЯ 11-ГО ЛИСТОПАДА (NOVEMBER) 1933 РОКУ
З цієї нагоди урочистою забавою, плачучою з танцями, промова-ми і виступами артистів, починаючи з 7-мій вечір. Вступ 50 центів.
Забава закінчиться в 7-мій годині вечір і буде тривати до пізньої ночі.
Український Народний Дім запропає всіх Братств, Товариств, Сестрицтв і Клубів та всіх українських громадянств взяти численну участь у відзначенню такого радісного і небудового у нас торжества. Ваша присутність дозволить членів У. Н. Дому більше заохоти до праці в користь Українського Народного Дому. — 257.
Заряд Укр. Нар. Дому.

ПОЗІР! ПОЗІР! ПОЗІР! ПОЗІР! ПОЗІР!
ЗАХОДОМ ЧОРНОМОРСЬКОЇ СІЧІ, ПІ СОТІ В ДЖЕРСІ СІТІ
відкривається дуже гарне представлення, мелодійне в п'ятих діях, ознаменуватиме нашім Листопадом

ПОЗІР! ПОЗІР! ПОЗІР! ПОЗІР! ПОЗІР!

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 5-ГО ЛИСТОПАДА (NOVEMBER) 1933 РОКУ
В УКРАЇНСЬКІЙ НАРОДНОМУ ДІМІ,
181-183 FLEET STREET, (near Summit Avenue), JERSEY CITY, N. J.

Початок почне в годині 7:30 вечір. — Вступ 35 центів.
Простягає нашім Громадянств прибути на означений час, то є 7:30 вечір, бо представлення є дуже. Участь в цьому представленні беруть 25 осіб, тому щоб не тягнути до пізньої ночі муситься скорше закінчити. Початок цього представлення є дуже смішним, тому хто сподіється, бачувати. Приходить вся громада і приносить своїх знайомих на перше представлення в цій сезоні, а не пожується, лиш буде дозволена з шіт штук, за що рудувати вам всі затори. — Комітет.

СПОСІБ УТЕЧИ

Тепер цілий світ лежить в нещастю і розпущі. Всякі людські старання не можуть поліпшити світські обставини.

ЯКІЙ ЖЕ СПОСІБ УТЕЧИ?

На 16-го квітня Судья Рутерфорд відповів на питання через більше чим 50 радів Синоду. Він поставив як повторення участь в українській мові. Со промову в українській мові можемо вийти 9-го листопада від 7-ої до 8-ої години вечір через радіо станицю WBBR, 1300 Kilocycles, 230.6 meters, Brooklyn, N. Y.

По всім інформаціям пишати до: 257
WATCH TOWER, Ukr. Dept., 117 ADAMS ST., BROOKLYN, N. Y.

НОВИЙ ТЕАТРАЛЬНИЙ РЕПЕРТУАР

МАТИ, драма з народного життя на 4 дії, І. Я. Лушняка. 35 ц.
ЗА ТМАТОГО СВІТА, комедія в трох діях. В. Мартиневича. 45 ц.
ЗМІЛКА, В. Риншкова, комедія на 4 дії. 9 осіб. 50 ц.
МОТРИ, іспівання історичної повісті Б. Лепкого на 6 картин. 15 осіб. 21 ц.
КНИЖНИЙ КАУЧУЗЕ, фарс на 3 дії. А. Моллер. 10 осіб. 45 ц.
ВІЯН НА ХУТОРІ, або Василь та Гала. Песа на 1 дію. 4 осіб. 20 ц.
ШВЕЦЬ ЖЕРДКА, або Барон на Літниську. Комедія в 3-ох діях. 12 осіб. 45 ц.
ДЛЯ БЛИЖНІХ, драма на 4 дії. Я. Косовського, 13 осіб. 30 ц.
СОТНИКІВНА, песа в 5-ох, з історичної повісті Богдана Лепкого. "Сотників" перероблена для сцени Олександром Салозьким, 15 осіб. 40 ц.
ЗРАДА, історична драма на 3 дії з часів гетьмана Мазепи, 8 осіб. 35 ц.
ДАНИЛО ЧАРВІНІК, або Вратане Супружжя, комедія на 4 дії з співами, 5 осіб. 25 ц.
ВОСНІНА ЗАВЕРХА, трагікомедія на 4 дії з співами, 6 осіб. 25 ц.
ДВА ДОМКИ ПІ ОДНА ФІРТКА, комедія в 1 дії, Л. Лютюцького, 8 осіб. 15 ц.
МАКО СПОТИКАЛО, комедія на 4 дії, написав П. Франко, 10 осіб. 35 ц.
ЧОРТЕНЯ, комедія в 3 діях для аматорських гуртків, Я. Ярославича, 6 ж. 5 мук. (Чортеня написане в цей спосіб, що можна його грати як що хоче, в 1-ій мові або в 3-ої). 30 ц.
ВЕРТЕП, песа на три дії, М. Підгірянця. 25 ц.
ЛЮБОВНИЙ ПРИГОДИ, комедія на 2 дії, Ост. Шока, 5 осіб. 15 ц.
НОВІТНІ ЧОРТИ, комедія в чотирох діях, написав А. Данко. 16 осіб. 35 ц.
СРУЛЬ НАТЯГАЙЛО, написав А. Данко, комедія в двох діях, 7 осіб. 25 ц.

Замовлення слати до: "СВОБОДА",
81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

КНИЖКИ ДЛЯ ЖІНОК, ЯКІ ХОЧУТЬ УЧИТИСЯ ВАРИТИ.
НОВА КУХНЯ вітамінна 75
ПОМАША КУХНЯ, або як варити і пачи 1.00
УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКА КУХАР 1.00
УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКА КУХАРКА, практичні поради і пояснення в українській мові, як варити і пачи на англійський спосіб 75
амовлення разом з наклеєною слати на адресу:

"СВОБОДА",
31-63 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

